

20.5.2013

B7-0188/2013 }
B7-0189/2013 }
B7-0192/2013 }
B7-0193/2013 }
B7-0194/2013 } RC1/Änd. 1

Änderungsantrag 1

Isabelle Durant

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Rückführung von Vermögenswerten an Transformationsländer des Arabischen Frühlings

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Ziffer 13 a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

13a. ist der Überzeugung, dass ein Teil der Schulden der Länder des Arabischen Frühlings sehr wohl unter die rechtliche Definition von illegalen, illegitimen und verabscheuungswürdigen Schulden („odious debt“) fallen könnte; fordert ein Moratorium bei der Zahlung von Zinsen auf die Auslandsschulden Tunesiens bis zur Vorlage einer unabhängigen Prüfung aller Außenkredite, die während des Regimes von Ben Ali vom Staat aufgenommen oder durch staatliche Garantien abgesichert wurden;

Or. en

AM\936843DE.doc

PE509.814v01-00 }
PE509.815v01-00 }
PE509.820v01-00 }
PE509.821v01-00 }
PE509.822v01-00 } RC1

20.5.2013

B7-0188/2013 }
B7-0189/2013 }
B7-0192/2013 }
B7-0193/2013 }
B7-0194/2013 } RC1/Änd. 2

Änderungsantrag 2

Isabelle Durant

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Rückführung von Vermögenswerten an Transformationsländer des Arabischen Frühlings

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung K a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

***Ka. in der Erwägung, dass
Verbindlichkeiten, die von autoritären
Regimen gegen die Interessen ihrer
Bevölkerung eingegangen und nicht in
ihrem Interesse verwandt wurden,
verabscheuungswürdige Schulden
(„odious debt“) darstellen; in der
Erwägung, das zivilgesellschaftliche
Organisationen und Abgeordnete aus
Tunesien und Ägypten eine unabhängige
Prüfung ihrer nationalen Schulden
gefordert haben;***

Or. en

AM\936843DE.doc

PE509.814v01-00 }
PE509.815v01-00 }
PE509.820v01-00 }
PE509.821v01-00 }
PE509.822v01-00 } RC1